



Rada  
Evropské unie

Brusel 30. srpna 2023  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0306(NLE)

---

---

12502/23  
ADD 1

AGRILEG 168  
DENLEG 40  
FOOD 63  
PESTICIDE 41

## NÁVRH

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	30. srpna 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 499 final ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění přílohy II a V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro tricyklazol v některých produktech a na jejich povrchu

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 499 final ANNEX.

---

Příloha: COM(2023) 499 final ANNEX



V Bruselu dne 30.8.2023  
COM(2023) 499 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

**návrhu NAŘÍZENÍ RADY,**

**kterým se mění přílohy II a V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005,  
pokud jde o maximální limity reziduí pro tricyklazol v některých produktech a na jejich  
povrchu**

## PŘÍLOHA

Přílohy II a V nařízení (ES) č. 396/2005 se mění takto:

- 1) V příloze II se vkládá nový sloupec pro tricyklazol, který zní:

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)

Číselný kód	Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí (a)	Tricyklazol
0100000	<b>OVOCE, ČERSTVÉ nebo ZMRAZENÉ; OŘECHY ZE STROMŮ</b>	0,01*
0110000	<b>Citrusové plody</b>	
0110010	Grapefruity	
0110020	Pomeranče	
0110030	Citrony	
0110040	Kyselé lajmy	
0110050	Mandarinky	
0110990	Ostatní (2)	
0120000	<b>Ořechy ze stromů</b>	
0120010	Mandle	
0120020	Para ořechy	
0120030	Kešu ořechy	
0120040	Kaštany jedlé	
0120050	Kokosové ořechy	
0120060	Lískové ořechy	
0120070	Makadamové ořechy	
0120080	Pekanové ořechy	
0120090	Piniové oříšky	
0120100	Pistácie	
0120110	Vlašské ořechy	
0120990	Ostatní (2)	
0130000	<b>Jádrové ovoce</b>	
0130010	Jablka	
0130020	Hrušky	
0130030	Kdoule	
0130040	Mišpule obecná/německá	
0130050	Mišpule japonská / lokvát	

0130990	Ostatní (2)	
0140000	<b>Peckové ovoce</b>	
0140010	Meruňky	
0140020	Třešně	
0140030	Broskve	
0140040	Švestky	
0140990	Ostatní (2)	
0150000	<b>Bobulové a drobné ovoce</b>	
0151000	<b>a) hrozny</b>	
0151010	Stolní hrozny	
0151020	Hrozny moštové	
0152000	<b>b) jahody</b>	
0153000	<b>c) ovoce z keřů</b>	
0153010	Ostružiny	
0153020	Ostružiny ostružiníku ježiníku	
0153030	Maliny (červené a žluté)	
0153990	Ostatní (2)	
0154000	<b>d) ostatní bobulové a drobné ovoce</b>	
0154010	Brusnice/borůvky	
0154020	Klikvy	
0154030	Rybíz (bílý, černý, červený)	
0154040	Angrešt (červený, zelený a žlutý)	
0154050	Šípky	
0154060	Moruše (bílá a černá)	
0154070	Hloh středozemský / azarole / neapolská mišpule	
0154080	Bez černý / bezinky	
0154990	Ostatní (2)	
0160000	<b>Různé ovoce s</b>	
0161000	<b>a) jedlou slupkou</b>	
0161010	Datle	
0161020	Fíky	
0161030	Stolní olivy	
0161040	Kumquaty/kumkváty	
0161050	Karamboly	
0161060	Tomel japonský / kaki churma / persimon	
0161070	Hřebíčkovce šabrejový / jambolan	
0161990	Ostatní (2)	
0162000	<b>b) nejedlou slupkou, malé</b>	
0162010	Aktinidie / kiwi (červené, zelené a žluté)	
0162020	Liči	
0162030	Mučenka/passiflora	
0162040	Opuncie	
0162050	Zlatolist	
0162060	Tomel viržinský / kaki	
0162990	Ostatní (2)	
0163000	<b>c) nejedlou slupkou, velké</b>	
0163010	Avokádo	

0163020	Banány	
0163030	Mango	
0163040	Papája	
0163050	Granátová jablka	
0163060	Anona šeroplodá / láhevnik čerimoja / cukrové jablko	
0163070	Kvajáva hrušková	
0163080	Ananas	
0163090	Chlebovník	
0163100	Durian cibetkový	
0163110	Anona ostnitá / láhevnik ostnitý / guanabana	
0163990	Ostatní (2)	
0200000	<b>ZELENINA, ČERSTVÁ nebo ZMRAZENÁ</b>	
0210000	<b>Kořenová a hlíznatá zelenina</b>	0,01*
0211000	<b>a) brambory</b>	
0212000	<b>b) tropická kořenová a hlíznatá zelenina</b>	
0212010	Kořeny manioku jedlého / kasavy	
0212020	Batáty	
0212030	Jamy	
0212040	Maranta třtinová	
0212990	Ostatní (2)	
0213000	<b>c) ostatní kořenová a hlíznatá zelenina, kromě cukrové řepy</b>	
0213010	Řepa červená/salátová	
0213020	Mrkev	
0213030	Celer bulvový	
0213040	Křen	
0213050	Topinambury	
0213060	Pastinák	
0213070	Petržel kořenová	
0213080	Ředkve	
0213090	Kozí brada	
0213100	Brukev řepka tuřín	
0213110	Brukev řepák vodnice	
0213990	Ostatní (2)	
0220000	<b>Cibulová zelenina</b>	0,01*
0220010	Česnek	
0220020	Cibule kuchyňská	
0220030	Šalotka	
0220040	Cibule jarní / zelená cibulka a cibule zimní / sečka	
0220990	Ostatní (2)	
0230000	<b>Plodová zelenina</b>	0,01*
0231000	<b>a) lilkovité a slézovité</b>	
0231010	Rajčata	
0231020	Paprika setá	
0231030	Lilek/baklažán	
0231040	Proskurník jedlý / ibišek jedlý / okra / bamie	
0231990	Ostatní (2)	
0232000	<b>b) tykvovité s jedlou slupkou</b>	

0232010	Okurky salátové	
0232020	Okurky nakládačky	
0232030	Cukety	
0232990	Ostatní (2)	
0233000	<b>c) tykvovité s nejedlou slupkou</b>	
0233010	Melouny cukrové	
0233020	Dýně	
0233030	Melouny vodní	
0233990	Ostatní (2)	
0234000	<b>d) kukuřice cukrová</b>	
0239000	<b>e) ostatní plodová zelenina</b>	
0240000	<b>Košťálová zelenina (s výjimkou kořenů a mladých listů)</b>	0,01*
0241000	<b>a) košťálová zelenina vytvářející růžice</b>	
0241010	Brokolice	
0241020	Květák	
0241990	Ostatní (2)	
0242000	<b>b) košťálová zelenina vytvářející hlávky</b>	
0242010	Kapusta růžičková	
0242020	Zelí hlávkové	
0242990	Ostatní (2)	
0243000	<b>c) košťálová zelenina listová</b>	
0243010	Zelí pekingské / pe-tsai	
0243020	Kapusta kadeřavá a kapusta krmná	
0243990	Ostatní (2)	
0244000	<b>d) kedlubny</b>	
0250000	<b>Listová zelenina, bylinky a jedlé květy</b>	
0251000	<b>a) salát a ostatní salátové rostliny</b>	0,01*
0251010	Kozlíček polníček	
0251020	Salát	
0251030	Čekanka štěrbák / endivie	
0251040	Řeřichy a jiné klíčky a výhonky	
0251050	Barborky	
0251060	Roketa setá / rukola	
0251070	Červená hořčice	
0251080	Mladé listy plodin (včetně druhů rodu <i>Brassica</i> )	
0251990	Ostatní (2)	
0252000	<b>b) špenát a podobná zelenina (listy)</b>	0,01*
0252010	Špenát	
0252020	Šrucha	
0252030	Mangold	
0252990	Ostatní (2)	
0253000	<b>c) listy révy vinné a podobných druhů</b>	0,01*
0254000	<b>d) potočnice lékařská / řeřicha potoční</b>	0,01*
0255000	<b>e) čekanka obecná setá</b>	0,01*
0256000	<b>f) bylinky a jedlé květy</b>	0,02*
0256010	Kerblík	
0256020	Pažitka	

0256030	Celerová nať	
0256040	Petržel	
0256050	Šalvěj lékařská	
0256060	Rozmarýn lékařský	
0256070	Tymián	
0256080	Bazalka pravá a jedlé květy	
0256090	Vavřík / bobkový list	
0256100	Estragon	
0256990	Ostatní (2)	
0260000	<b>Lusková zelenina</b>	0,01*
0260010	Fazolové lusky	
0260020	Vyluštěná fazolová semena	
0260030	Hrachové lusky	
0260040	Vyluštěná hrachová zrna	
0260050	Čočka	
0260990	Ostatní (2)	
0270000	<b>Řapíkatá a stonková zelenina</b>	0,01*
0270010	Chřest	
0270020	Kardy	
0270030	Celer řapíkatý	
0270040	Fenykl obecný sladký	
0270050	Artyčoky	
0270060	Pór	
0270070	Reveň kadeřavá / rebarbora	
0270080	Bambusové výhonky	
0270090	Palmové vegetační vrcholy	
0270990	Ostatní (2)	
0280000	<b>Houby, mechy a lišejníky</b>	0,01*
0280010	Pěstované houby	
0280020	Volně rostoucí houby	
0280990	Mechy a lišejníky	
0290000	<b>Řasy a prokaryota</b>	0,01*
0300000	<b>LUŠTĚNINY</b>	0,01*
0300010	Fazole	
0300020	Čočka	
0300030	Hrách	
0300040	Semena lupiny bílé / vlčího bobu	
0300990	Ostatní (2)	
0400000	<b>OLEJNATÁ SEMENA A OLEJNATÉ PLODY</b>	0,01*
0401000	<b>Olejnata semena</b>	
0401010	Lněná semena	
0401020	Jádra podzemnice olejné / arašidy / burské oříšky	
0401030	Maková semena	
0401040	Sezamová semena	
0401050	Slunečnicová semena	
0401060	Semena řepky olejky	
0401070	Sójové boby	
0401080	Hořčičná semena	

0401090	Bavlníková semena	
0401100	Dýňová semena	
0401110	Semena světlice barvířské	
0401120	Semena brutnáku lékařského	
0401130	Semena lničky seté	
0401140	Konopná semena	
0401150	Semena skočce obecného	
0401990	Ostatní (2)	
0402000	<b>Olejnate plody</b>	
0402010	Olivy na olej	
0402020	Jádra plodů palem	
0402030	Plody palem	
0402040	Vlnovec pětimužný / kapok	
0402990	Ostatní (2)	
0500000	<b>OBILOVINY</b>	
0500010	Ječmen	0,01*
0500020	Pohanka a jiné pseudoobiloviny	0,01*
0500030	Kukuřice	0,01*
0500040	Proso	0,01*
0500050	Oves	0,01*
0500060	Rýže	<b>0,09</b>
0500070	Žito	0,01*
0500080	Čirok	0,01*
0500090	Pšenice	0,01*
0500990	Ostatní (2)	0,01*
0600000	<b>ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ ČAJE, KAKAO A ROHOVNÍK</b>	0,05*
0610000	<b>Čaje</b>	
0620000	<b>Kávová zrna</b>	
0630000	<b>Bylinné čaje z</b>	
0631000	<b>a) květů</b>	
0631010	Heřmánek	
0631020	Ibišek súdánský	
0631030	Růže	
0631040	Jasmín	
0631050	Lípa	
0631990	Ostatní (2)	
0632000	<b>b) listů a nadzemních částí rostlin</b>	
0632010	Jahodník	
0632020	Roibos	
0632030	Cesmína paraguayská / yerba maté	
0632990	Ostatní (2)	
0633000	<b>c) kořenů</b>	
0633010	Kozlík lékařský / baldrián	
0633020	Ženšen pravý / všehož / ženšen severoamerický	
0633990	Ostatní (2)	
0639000	<b>d) veškerých jiných částí rostlin</b>	
0640000	<b>Kakaové boby</b>	

0650000	<b>Rohovník obecný / svatojánský chléb</b>	
0700000	<b>CHMEL</b>	0,05*
0800000	<b>KOŘENÍ</b>	
0810000	<b>Semena</b>	0,05*
0810010	Bedrník anýz / anýz / anýzové semeno	
0810020	Bulvuška	
0810030	Mířík celer	
0810040	Koriandr setý	
0810050	Šabrej kmínovitý / římský kmín / kumín	
0810060	Kopr vonný	
0810070	Fenykl sladký	
0810080	Pískavice řecké seno	
0810090	Muškatový oříšek	
0810990	Ostatní (2)	
0820000	<b>Plody</b>	0,05*
0820010	Nové koření	
0820020	Žlutodřev	
0820030	Kmín kořenný	
0820040	Kardamom	
0820050	Jalovcové bobule	
0820060	Pepř (bílý, černý a zelený)	
0820070	Vanilka	
0820080	Tamarind / indické datle	
0820990	Ostatní (2)	
0830000	<b>Kůra</b>	0,05*
0830010	Skořice	
0830990	Ostatní (2)	
0840000	<b>Kořeny a oddenky</b>	
0840010	Lékořice	0,05*
0840020	Zázvor (10)	
0840030	Kurkumovník dlouhý / indický šafrán / kurkuma	0,05*
0840040	Křen (11)	
0840990	Ostatní (2)	0,05*
0850000	<b>Pupeny</b>	0,05*
0850010	Hřebíček	
0850020	Kapary	
0850990	Ostatní (2)	
0860000	<b>Květinové pestíky</b>	0,05*
0860010	Šafrán	
0860990	Ostatní (2)	
0870000	<b>Semenné míšky</b>	0,05*
0870010	Muškatový květ	
0870990	Ostatní (2)	
0900000	<b>CUKRONOSNÉ ROSTLINY</b>	0,01*
0900010	Řepa cukrovka (kořen)	
0900020	Cukrová třtina	
0900030	Kořeny čekanky	

0900990	Ostatní (2)	
1000000	<b>PRODUKTY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU – SUCHOZEMŠTÍ ŽIVOČICHOVÉ</b>	
1010000	<b>Komodity z</b>	0,01*
1011000	<b>a) prasat</b>	
1011010	Svalovina	
1011020	Tuk	
1011030	Játra	
1011040	Ledviny	
1011050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1011990	Ostatní (2)	
1012000	<b>b) skotu</b>	
1012010	Svalovina	
1012020	Tuk	
1012030	Játra	
1012040	Ledviny	
1012050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1012990	Ostatní (2)	
1013000	<b>c) ovcí</b>	
1013010	Svalovina	
1013020	Tuk	
1013030	Játra	
1013040	Ledviny	
1013050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1013990	Ostatní (2)	
1014000	<b>d) koz</b>	
1014010	Svalovina	
1014020	Tuk	
1014030	Játra	
1014040	Ledviny	
1014050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1014990	Ostatní (2)	
1015000	<b>e) koňovitých</b>	
1015010	Svalovina	
1015020	Tuk	
1015030	Játra	
1015040	Ledviny	
1015050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1015990	Ostatní (2)	
1016000	<b>f) drůbeže</b>	
1016010	Svalovina	
1016020	Tuk	
1016030	Játra	
1016040	Ledviny	
1016050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1016990	Ostatní (2)	
1017000	<b>g) ostatních suchozemských zvířat ve farmovém chovu</b>	
1017010	Svalovina	

1017020	Tuk	
1017030	Játra	
1017040	Ledviny	
1017050	Poživatelné droby (jiné než játra a ledviny)	
1017990	Ostatní (2)	
1020000	<b>Mléko</b>	0,01*
1020010	Kravske	
1020020	Ovčí	
1020030	Kozí	
1020040	Kobylí	
1020990	Ostatní (2)	
1030000	<b>Ptačí vejce</b>	0,01*
1030010	Slepičí	
1030020	Kachní	
1030030	Husí	
1030040	Křepelčí	
1030990	Ostatní (2)	
1040000	<b>Med a další včelařské produkty (7)</b>	0,05*
1050000	<b>Obojživelníci a plazi</b>	0,01*
1060000	<b>Suchozemští bezobratlí živočichové</b>	0,01*
1070000	<b>Volně žijící suchozemští obratlovci</b>	0,01*
1100000	<b>PRODUKTY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU – RYBY, RYBÍ PRODUKTY A JAKÉKOLI JINÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MOŘSKÝCH A SLADKOVODNÍCH ŽIVOČICHŮ (8)</b>	
1200000	<b>PRODUKTY NEBO ČÁSTI PRODUKTŮ URČENÉ VÝHRADNĚ K PRODUKCI KRMIV (8)</b>	
1300000	<b>ZPRACOVANÉ POTRAVINÁŘSKÉ PRODUKTY (9)</b>	

(\*) Označuje mez stanovitelnosti.

a) Pokud jde o úplný seznam produktů rostlinného a živočišného původu, na něž se vztahují MLR, je třeba odkázat k příloze I.

2) V příloze V se zrušuje sloupec pro tricyklazol.